I

Prieš surašant gerai įsiskaityti instrukciją!

Žinių lapo Nr. ..... (nerašyti)

1

Lietuvos žemės vardynas

renkamas Švietimo Ministerijos

Su visokiais klausimais, iškilusiais surašant žemės vardyną, kreiptis ir prirašytus žinių lapus siųsti:
Valstybės Archeologijos Komisija — Lietuvos žemės vardynas, **Kaunas,** Vytauto Didžiojo Muziejus.

Žemės vardai

Lekių (oficialinis vardas) Kaimo, dvaro, vienkiemio, miesto, bažnytkaimio, girininkijos, (liečiantįjį pavadinimą pabraukti)

Šviekšnos valsčiaus Tauragės apskrities

Sunaudoti spausdinti ir rankraštiniai šaltiniai bei jų sutrumpinimai

Surašytojo:

Pavardė, vardas Mažinskas Povilas verslas mokytojas

Gimimo vieta Karužai km. valsčius Rudamina apskritis Seinai

Adresas: Šviekšnos pšt. Šiuraičių pradžios mokykla, Šiuraičių kaimas, Tauragės apskr.

Žinios surašytos 1935 m. birželio mėn.

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Eilės Nr.	Vardas rašomąja kalba parašytas		Vardas vietos žmonių ištarme	Senovinės vardo formos	4 skilties šaltinis	Žinios surinktos iš	Dalykas	Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	Dydis	Lokalizacija	Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	Pastabos
	a) tikrintojo	b) surašytojo		surašytojas palieka tuščią								
1.		Barsukų urvai	Barsu'ku urvá			ž.k.	dauba	apaugus krūmais.	50x20m	Kairiame Šalpės upelio krante, už kin. ž. Būdryčio lauke.		
2.		Bendroji	Bendroji			ž.k.	ariama žemė	smėlis su žvyrumi	1 ha	Kairiame Šalpės upelio krante, ūkin. ž. Būdryčio žemėje.		
3.		Grekiškė	Gre'kiške			ž.k.	ariama žemė	smėlis su žvyrumi	1 ha	Prie Šalpės upelio ūkin. ž. Būdryčių žemėje		
4.		Lapinės dauba	Lapins' dau'ba			ž.k.	dauba	apaugus medžiais	20x5m	Prie Šalpės upelio, ūkin. ž. Būdryčių žemėje		
5.		Papilalės dauba	Papila'les dau'ba			ž.k.	dauba	šaltinista	30x8m	ūkin. ž. Būdryčio žemėje		
6.		Pilalė	Pila'le			ž.k.	piliakalnis	molis su žvyrumi, apaugęs medžiais	¼ ha	Prie Šalpės upelio ūkin. P. Lomsargio žemėje		
7.		Papilalė	Papila'le			ž.k.	pieva	apaugus krūmais	2 ha.	ūkin. P. Lomsargio žemėje.		
8.		Senovės dauba	Senov'es dau'ba			ž.k.	pieva	apaugus krūmais, pro šaltinis.	½ ha	ūkin. K. Gečo žemėje		
9.		Trakelis	Trakal's			ž.k.	pieva	apaugus krūmais.	3 ha	ūkin. P. Lomsargio žemėje.		
10.		Užpilė	Užpile			ž.k.	ariama žemė	smėlinsta	1 ha	ūkin. ž. Būdryčio žemėje prie Šalpės upelio.		
11.		Užardinės dauba	Užardines dauba			ž.k.	ariama žemė	smėlinsta	1 ha	ūkin ž. Būdryčio žemėje.		
12.		Veršių dauba	Veršiu dauba			ž.k.	pieva		3 ha	ūkin. ž. Būdryčio žemėje.		

3

3

13	Istorinės žinios

14	Archeologinės žinios

15	Vardų kilmės aiškinimai

16	Tautosakinės žinios

Žinių teikėjo(-jų) pavardė, vardas 1/ Būdavytis Jokūbas Nr 1, Nr 2, Nr 3, Nr 5, Nr 6, Nr 11, Nr 12; 2/ Lomsargis Petras Nr 7, Nr 8, Nr 4, Nr 10 Nr 9.

Gimimo vieta(os) 1, 2 Lekiai

Amžius

iki 15	15—25	25—40	40—60 (1, 2)	60—80	per 80

valsčius Šveksna

apskritis Šauliai